

※新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から、掲載してある内容が変更となる場合があります

# 湖西市役所からの お知らせ



【ポルトガル語版】No.187

【スペイン語版】No.169

発行：湖西市役所・編集：市民課

☎ 053-576-1213/Fax 053-576-4880

Website: <https://www.city.kosai.shizuoka.jp/>

外国人総合窓口：☎ 053-576-2211 (9:00~16:30)

窓口受付：●ポルトガル語

9:00~16:30 (月~金曜日)

●スペイン語

9:00~15:30 (月~金曜日)



## お知らせ

### オミクロン株対応ワクチン接種と 5歳から11歳の新型コロナワクチン3回目接種

#### 【オミクロン株対応ワクチン接種】

オミクロン株対応ワクチンは、現時点では1人1回接種できます。

▼対象 オミクロン株対応ワクチン ↓

2回以上の接種が終わって、最後の接種から5カ月以上過ぎた12歳以上のひと



#### ▼接種方法

対象の人の家へ接種券を順番に送ります。接種券が届いたら予約してください。

※すでに接種券のある人は、それを使えます。

#### 【5歳から11歳の新型コロナワクチン3回目接種】

子どもも3回目の接種ができるようになりました。

#### ▼対象

2回目の接種から5カ月以上過ぎた、5歳から11歳以下のひと

#### ▼ワクチン 5歳~11歳 新型コロナワクチン

ファイザー社製 (子ども用)

※1・2回目と同じワクチン



#### ▼ワクチン接種の問合せ先

健康増進課 ☎053-576-4918

E-mail: [yobou-taisaku@city.kosai.lg.jp](mailto:yobou-taisaku@city.kosai.lg.jp)

### 湖西市市政50周年記念事業・湖西市委託事業 第9回 International KOKOまつり

#### ▼日時

2022年11月27日 (日)

10:00~15:00

※世界の料理は11:00開始

#### ▼内容

- ・舞台イベント：世界の踊りや音楽
- ・展示、体験コーナー：世界の衣装や楽器の体験
- ・世界の料理：ブラジル、ペルー、中国、フィリピン、インド、ネパール、日本のお菓子などをテイクアウト
- ・テーマ：SDGsを考えよう

#### ▼参加費

入場は無料 ※世界の料理は有料

#### ▼場所 アメニティプラザ・サブアリーナ

#### 【新型コロナウイルス感染防止対策】

- ・マスクをしてください。 ・消毒をしてください。
- ・熱、咳、鼻水など、少しでも体調が悪い人は、入れません。
- ・熱、咳、鼻水などのある、体調が悪い人と、最近会った人も入れません。

#### ▼問合せ先

湖西国際交流協会 ☎/FAX 053-575-2008

HP: <http://www.kosai.org/koko/>



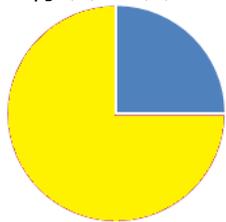
## こさいパープルリボン・プロジェクト2022

DV(ドメスティック・バイオレンス)や虐待への関心を高め、被害を受けている人に勇気を与えるための草の根運動です。湖西市は、11月にパープルリボンの着用や凶書コーナーをつくるなどの活動を行います。暴力をふるわない、ふるわせない社会づくりをめざしましょう。

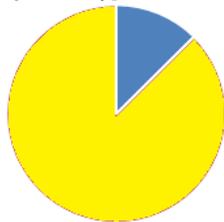
### ◆DV(ドメスティック・バイオレンス)とは

配偶者、婚約者、交際相手など、「親しい人(過去に親しかった人も含む)からの暴力」のことです。DVは、犯罪であり、重大な人権の侵害です。男と女の間だけでなく、同じ性の間でも起こります。男が被害者の時もあります。また、DVを見て育つ子どもも被害者です。

配偶者からの暴力は  
約4人に1人



交際している人からの暴力は約8人に1人



※上は2020年度の内閣府の調査結果です。

### ▼相談できる場所

相談先	内容	日時	連絡先	WEBサイト
【湖西市】 女性相談	夫婦やパートナーとの関係、子どもや家族の問題、セクシュアリティの悩みなどについて、湖西市外に 住む女性相談員が相談に対応します。電話相談は男性も利用できます。	【電話】 毎月第1～第4木曜日10:00～12:00 【面談(要予約)】 毎月第1～第4木曜日13:00～16:00 ※通訳が必要な人は予約のときに言って下さい。	☎ 053-576-4878 ☎(通訳が必要な人の予約先) 053-576-1213	
【湖西市】 子ども家庭課、子ども家庭相談係	子どもやDV等についての相談窓口です。	【電話・面談】 月～金曜日8:30～17:00 ※通訳が必要な人は言って下さい。	☎ 053-576-4874	
【静岡県】 性暴力被害者支援センター(SORA)	行政・医療機関・カウンセラー・弁護士・警察などが連携し、性暴力被害者の身体的、心理的ケアや法律相談などを行います。家族や友達が苦しんでいる人も相談できます。	【電話】 年中無休、24時間受付 【チャット】 月～金曜日14:00～20:00(祝日、8/13～8/15、12/27～1/5を除く)	☎ 054-255-8710	
【静岡県女性相談センター】 DV相談ダイヤル	女性からのさまざまな相談、DVで悩んでいる人の相談等を行っています。	【電話】 9:00～20:00(祝日・年末年始を除く)	☎ 054-286-9217	
【内閣府】 性暴力に関するSNS相談「Cure Time」	あなたがイヤだと思っているのに無理やりされる性的な行為も全て暴力です。年齢・性別・セクシュアリティを問わず匿名でチャット相談ができます。	【チャット】 毎日17:00～21:00 ※ポルトガル語、スペイン語、中国語、ベトナム語、英語など10言語 (foreign languagesをタップして下さい)		

◇情報は、2022年8月のものです。詳しいことは、各ウェブサイトを見てください。

## しずおかけんさいていちんぎん 「静岡県最低賃金」

2022年10月5日から1時間 944円です

静岡県にある職場で働く全ての労働者(パート・アルバイトを含む)の「静岡県最低賃金」が改正されました。最低賃金は、2022年10月5日から1時間 944円になりました。なお、特定(産業別)最低賃金が決められている産業もあります。

▼問合せ先 静岡労働局賃金室

☎ 054-254-6315 FAX 054-221-7038

### ◆殴る、ける、だけがDV?

DVになる行為や行動の例	
身体的暴力	殴る、ける、ものを投げつける
精神的暴力	ののしる、ばかにする、無視する
性的暴力	性行為を強要する、避妊に協力しない
社会的暴力	人間関係や行動を制限する、監視する
経済的暴力	お金を使わせない、働かせない

母子父子寡婦福祉資金の貸付

ひとり親家庭の子どもが、高校・大学などに入学するための費用を、無利子で貸します。保証人は必要ありません。(審査によって、保証人が必要になる場合もあります。)

▼貸付内容

①就学支度資金

子どもが高校、大学などに入学する時に必要なお金

②修学資金

子どもが勉強するのに必要なお金(授業料など)

▼申込み方法

申込先で配布する申込書に必要なことを書き、必要書類と一緒に提出

▼申込み期限 11月14日(月)

▼その他

・修学資金の貸付と日本学生支援機構の貸与型奨学金の両方を利用することはできません。

・日本学生支援機構の給付型奨学金や、大学などの入学金・授業料減免を受ける人は、貸付額の制限があります。

▼問合せ・申込み先

子ども家庭課 ☎ 053-576-1813 FAX 053-576-1220

スプレー缶や乾電池などの捨て方

間違ったスプレー缶の捨て方によって、ごみを収集する車から火が出る事故が起きました。

スプレー缶やカセットボンベ、乾電池などは不燃ごみとして出してはいけません。火災事故を防ぐため、次の注意を守ってください。

▼捨てるときの注意

・スプレー缶、カセットボンベなどは燃料を使い切る  
・乾電池が入っている製品を捨てる時は、乾電池を取り外して、セロハンテープなどで絶縁をする

▼スプレー缶、カセットボンベ、乾電池などを捨てる場所

湖西地区：資源物回収拠点に出す

新居地区：指定された日に、ごみステーションに出す

【ウェブサイト】

湖西市 リサイクル で検索

二次元コードはこちら →



▼問合せ先 廃棄物対策課(環境センター)

☎ 053-577-1280 FAX 053-577-3253

11月の市役所のお休み

○毎週土・日曜日・祝日

11月の祝日

3日(木)文化の日

23日(水)勤労感謝の日



11月の納税

納期限は11月30日です

◎固定資産税・都市計画税 第3期

▼問合せ先 税務課

☎ 053-576-4536 FAX 053-576-1896

◎国民健康保険税 第5期

▼問合せ先 保険年金課

☎ 053-576-4585 FAX 053-576-4880

湖西市の人口(2022年9月30日現在)

【総人口】

男	女	計
30,079	28,472	58,551

【外国人住民数】

男	女	計
2,119	1,603	3,722

【外国人住民国籍別数】

国籍	住民数	外国人総住民数に対する比率
ブラジル	1,946	52.28%
ペルー	478	12.84%
ベトナム	407	10.93%
インドネシア	326	8.76%
フィリピン	239	6.42%
その他	326	-



こさいこくさいこうりゅうきょうかい  
**\* 湖西国際交流協会からのお知らせ \*** <湖西市委託事業>

すいび きんび  
**水曜日・金曜日ちきゅうっこひろば**

がっこうの宿題の支援をします。親も一緒に日本語や学校の

ことを学びましょう！参加する際には面接をします。

▼とき：

曜日	月	日	時間
水	11	2,9,16,30	15:30~17:30
金		4,11,18	18:00~19:30
水	12	7,14,21	15:30~17:30
金		2,9,16,23	18:00~19:30

▼場所：市民活動センター エミーナ 2階（鷺津駅裏）

▼持ち物：学校の宿題、教科書、筆記用具、ノート

▼参加費：300円/回



**にほんごカフェ**

「共通語はやさしいにほんご」を、合言葉に行います。

▼とき：日曜日 ※当日会場に来てください。

曜日	月	日	時間
日	11	6,13,20	10:00~12:00
	12	11,18,25	



▼場所：市民活動センター

エミーナ 2階（鷺津駅裏）

▼対象：大人、高校生以上

▼参加費：0円（無料）

がいこくじんむりようそうだんかい ややくせい  
**外国人無料相談会(予約制)**

通訳が必要でしたら予約のときに言ってください。

▼とき：

曜日	月	日	時間
水曜日	11	2	13:30~16:30
日曜日		13	10:00~13:00
水曜日	12	1	13:30~16:30
日曜日		19	10:00~13:00

▼場所：市民活動センターエミーナ 1階（鷺津駅裏）

▼費用：無料

▼持ち物：在留カード、パスポート

▼相談内容：生活の困りごと・ビザに関する事・離婚・借金

▼その他：1件45分間。3日前までに予約してください。

▼問合せ先・予約：湖西国際交流協会

☎/FAX 053-575-2008

**あらいちきゅうっこひろば**

学校の宿題のサポートをします。日本語や学校のことを  
 学びましょう！参加する際には面接をします。

▼とき：

曜日	月	日	時間
水	11	2,9,16,30	15:00~17:00
	12	7,14,21	

▼場所：新居地域センター2階 北中会議室

湖西市新居町浜名519-1

▼持ち物：学校の宿題、教科書、筆記用具、ノート

▼参加費：300円/回



**\* 11月の採血日表 (9:00~17:00) \***

日	病院	連絡先☎
3日(木)	後藤内科医院 (内・小)	☎ 053-572-3292
6日(日)	ありき眼科 (眼)	☎ 053-576-0053
13日(日)	牛田クリニック (内・外・消・小・皮)	☎ 053-574-2252
20日(日)	みなとクリニック (内・循)	☎ 053-595-0780
23日(水)	きもと小児科 (小)	☎ 053-576-1938
27日(日)	疋田クリニック (内・循・小)	☎ 053-594-8222

※急に当直医が変更される場合があります。最新の情報はウェブサイト（「浜名医師会」で検索）を確認してください。

☆緊急病院 湖西病院 ☎053-576-1231 (ポルトガル語通訳：月～金 9:00~12:00)

浜名病院 ☎053-577-2333 (ポルトガル語通訳：火、木 9:00~12:00) ※変更することがあります。

# 相 談

## エイズ検査・相談

▼日時 11月10日(木) 9:30~11:00  
11月24日(木) 17:30~19:30

▼ところ 中遠総合庁舎西館1階検診室  
(磐田市見付3599-4)

▼内容 エイズ感染の心配がある人の  
血液検査や相談に応じます。(通訳はいません)

▼問合せ 西部健康福祉センター  
☎0538-37-2253 FAX. 0538-37-2224



※予約制のため事前にお申込みください。  
検査・相談は無料です。

## 内職相談〔無料〕

日本語の日常会話、読み書きができることが仕事の条件となります。

▼日時 火曜日 9:30~16:30

▼ところ 新居地域センター

▼内容 内職に関する相談に応じます。

▼問合せ先 ハローワーク浜松  
湖西市地域職業相談室  
☎ 053-594-0855



## ハローワーク浜松(湖西相談室)の 外国人相談コーナー

仕事の相談、雇用保険などの相談会を開催しています。

▼日時 火~土曜日 9:30~17:00

※ポルトガル語・スペイン語通訳  
(10:00~12:00、13:00~17:00)

▼ところ 新居地域センター

▼費用 無料

▼注意事項 先着順です。予約はできません。  
窓口の状況によって待ち時間が長くなったり、相談できない場合があります。

▼問合せ先 湖西市地域職業相談室 ☎ 053-594-0855



## 女性相談〔無料〕

あなたの心配ごとや不安を女性カウンセラーが伺います。  
小さなことでもご相談ください。

▼日時 第1~4木曜日(祝日はお休み)

電話相談: 予約のときに聞いてください

面接相談: 13:00~16:00(予約してください)

▼ところ 予約の時にお知らせします。

▼予約先 湖西市役所市民課

火・水曜日の9:00~13:00

(祝日はお休み)

☎ 053-576-1213

☆通訳が必要な方は、予約のときに言ってください。



## ☆かめりあ(静岡県多文化共生総合相談センター)

・在留資格・労働・医療・福祉などの相談

▼とき 月曜日~金曜日 10:00~16:00

▼言語 ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、  
中国語、ベトナム語、インドネシア語、英語、韓国語

▼相談方法

☎: 054-204-2000	Mail: sir07@sir.or.jp
LINE ID: sirlinejpn01	Skype: siradviser
Facebook Account:	Messenger ID:
Adviser Shizuoka	@adviser.shizuoka

▼専門家相談(予約してください)

社会保険労務士	毎月第2水曜日 10:00~12:00	仕事や職場のトラブル
弁護士	毎月第2と月末の 水曜日 13:00~16:00	法律相談
行政書士	毎月月曜の水曜日 10:00~12:00	在留資格、離婚
入国管理局	毎月第3火曜日 13:00~16:00	在留資格

## ☆浜松国際交流会 HICE

浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4F

☎053-458-2170 FAX 053-458-2197

Mail info@hi-hice.jp

・在住外国人のための相談コーナー

▼とき

ポルトガル語 火曜日~土曜日 9:00~17:00

スペイン語 火曜日~土曜日 9:00~17:00

・法律、生活無料相談会(3日前までに予約)

日時はホームページを確認してください。



## ☆豊橋市国際交流協会

豊橋市駅前大通二丁目81番地 emCAMPUS EAST 2F

☎090-1860-0783 (英語・タガログ語・中国語ほか)

☎080-3635-0783 (ポルトガル語)

・日常生活相談(多言語で相談できます)

▼毎日9:00~17:00

(祝日、12/29~1/3はお休み)

そのほか、都合でお休みする日もあります。

# 健康

行事	対象	とき	会場	持ち物
母子手帳の交付と妊婦講座	妊婦	平日受付 8:30~17:00 ※水曜日は8:30~12:00	健康福祉センター（おぼと） 1階子ども家庭課	妊娠届出書 母子手帳（ある人） マイナンバーが確認できる書類 顔写真付き本人確認書類
離乳食教室	2022年7月生まれの第1子と保護者及び希望者	11月17日（木）	健康福祉センター（おぼと） 2階栄養指導室	母子手帳 バスタオル
	2022年8月生まれの第1子と保護者及び希望者	12月1日（木）		
7~8か月児教室	2022年3月生まれの第1子と保護者および希望者	11月8日（火）	健康福祉センター（おぼと） 2階栄養指導室	母子手帳 バスタオル アンケート おんぶひも
	2022年4月生まれの第1子と保護者および希望者	12月13日（火）		
1歳のお誕生日教室	2021年11月生まれ	11月30日（水）	健康福祉センター（おぼと） 2階健康ホール	母子手帳 バスタオル
	2021年12月生まれ	12月6日（火）		
1歳6か月児健康診査★	2021年4月生まれ	11月2日（水）*	健康福祉センター（おぼと） 2階健康ホール	母子手帳 バスタオル アンケート 歯ブラシ ※歯みがきをしてきてください。
	2021年5月生まれ	12月7日（水）*		
2歳児教室★	2020年10月1日~10月21日生まれ	11月21日（月）	健康福祉センター（おぼと） 2階健康ホール	母子手帳 バスタオル アンケート 歯ブラシ ※歯みがきをしてきてください。
	2020年10月22日~11月20日生まれ	12月5日（月）		
	2020年11月21日~12月25日生まれ	12月26日（月）*		
3歳児健康診査★	2019年8月生まれ	11月16日（水）*	健康福祉センター（おぼと） 2階健康ホール	母子手帳、バスタオル アンケート 歯ブラシ ※歯みがきをしてきてください。
	2019年9月生まれ	12月14日（水）*		
育児相談（予約制）	妊娠、子育て、子どもの成長、食事、栄養、歯などの相談ができます。前日までに電話で予約してください。通訳が必要な人は子ども家庭課へ問い合わせてください。		健康福祉センター（おぼと） 2階健康ホール	母子手帳 バスタオル
	どなたでも コロナウイルス感染を防ぐため、 体重を量るだけの人も予約してください	11月29日（火） 12月21日（水）		
遊びの広場	身長体重計、おもちゃなどが利用でき、自由に子どもと遊ぶことができます。お気軽に参加してください。※心配のある人は子ども家庭課へ相談してください。		健康福祉センター（おぼと） 2階遊びの広場	
	どなたでも	月曜日~水曜日 9:00~16:00 ☆ 木曜日・金曜日 13:00~16:00		
注意事項	<ul style="list-style-type: none"> <li>●個人通知はありません。●本人や家族の体調が悪いときは、参加をやめてください。</li> <li>●健診の前に歯をみがいてきてください。会場での飲食もできません。●参加に不安を感じる方は、連絡をください。</li> <li>●健康福祉センター（おぼと）前の駐車場に限りがありますので、市役所裏の駐車場をご利用ください。</li> <li>●体温をはかってきてください。●感染防止対策を行ってきてください。</li> </ul>			
<p>★1歳6か月児健診、3歳児検診、2歳児教室の*の日にはポルトガル語、スペイン語の通訳がつきます。それ以外の教室で通訳が必要なときは、市役所に相談してください。</p> <p>★2日、3日、16日、23日、土日祝日はお休みです。問合せ先：子ども家庭課 ☎: 053-576-4794 / FAX: 053-576-1220</p>				